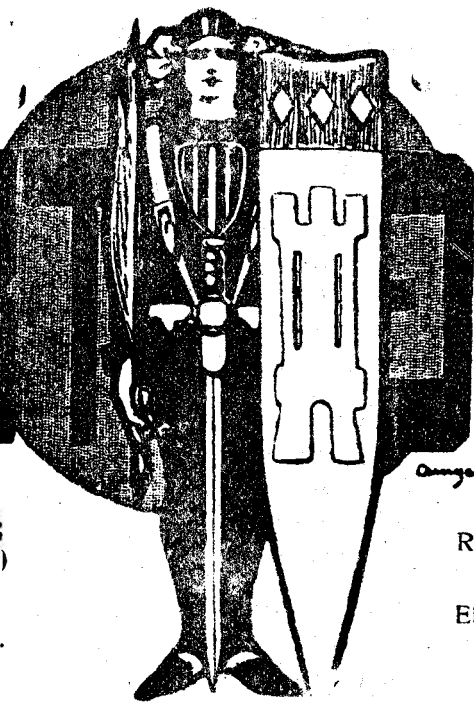


BALLAROS SITGES



PREUS DE SUSCRIPCIÓ: SITGES: trimestre, 1'50 pessetes;
 ESPANYA: any, 7 ptes.; AMERICA; id., 2'50 pesos (or)

ANUNCIS. ESQUELES, REMESOS I RECLAMS
 segons tarifa establerta i a preu convencional.

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ: PARELLADAS, N.º 9.
Telefon n.º 337

Els treballs es publiquen baix la exclusiva i responsabilitat
 dels i respectius autors. No 's retornen els originals.

Nepotisme municipal

La sessió municipal de l' anterior setmana, és la *mil i una* de les que la majoria *convulsionista* sense les més elementals regles de la moral i la dignitat ciutadanes *enjega* descaradament a afavorir als seus familiars i amics.

Més que d' una justícia en el obrar i d' un sacrifici envers l' obra del comú, aportant-hi an ella tots els entusiasmes, els *convulsionistes* s' han preocupat de mesquines venjances personals i d' un indelicat favoritisme envers els seus incondicionals seguidors.

El *primer magistrado popular* en la seva proposició feu un injustificat remenament de transferències solsament per a cubrir el pago del treball que es fa a les oficines municipals, fins are confiat an els Srs. Torres i Ribera amb un cost mesal de *212'50 ptes.* i a conseqüència d' haver sigut despedit arbitrariament per la majoria *convulsionista* el primer dels dits senyors, des del primer de Juny aquest mateix treball el tenen de fer els Srs. Ribera, Jacas i Martínez, i costarà al Municipi **310** pessetes mesals, segons el repart i nomenaments proposats i acceptats per la mansa majoria.

No és que are s' hagin montat nous serveis, que 's requereixi major treball en la seva organització, que prou faràn si logren conservar-la a l' altura que 's trobava en 31 de Desembre de 1915. De lo que 's tracta, no és pas de procurar-se empleats aptes i inteligents, d' augmentar els migrats sous dels agutzils, serenos i peons, sino d'afavorir als amics, a aquells que quan se 'ls encarregà el padró municipal tingueren prou desfachates de negar-se a inscriure an el meteix an els veïns que 'ls semblà bé. Varen ser fidels servidors

a les ordres de l' amo, i are és molt just que se 'ls hi pagui. El *farem lo que 'ns dongui la gana* segurament deü ser premiat.

L' Alcalde des de la seva *cumbre* no dona importancia an aquets *gazapos* administratius. Ell, *sapientíssim* en qüestions municipals, no és pas dels creyents en pressupostos; no li fa res que els verdaderament entesos en la matèria donguin la nota de *suspensio* i de mals administradors an aquells Ajuntaments que 's tenen de valdre de transferències. La qüestió és que 'ls amics quedin contents.

L' amor i l' apaigament de les *luchas locales*, ho té sempre a la boca, però els seus actes demostren fins a l' evidencia que fins entre els seus amics el *yo* és la seva obsessió única.

Mai s' havia deixat de retribuir al Sr. Secretari del Jutjat Municipal, el qual havia sempre cobrat lo consignat en pressupost, inclòs quan En Bonaventura Julià Massó exercí el càrreg de Jutje. Are, que dit senyor ocupa el *más alto cargo*, deixa impagat aquest servei, alegant que no hi hà consignació en pressupost per haver acordat l' Ajuntament la transferència d' aquesta partida.

Quan ocupava la Secretaria del Jutjat En Agustí de Serra, a pesar de que era públic i notori que aquest senyor vivia continuament a Barcelona i per lo qual era impossible que l' Ajuntament es valgués dels seus serveis, fins que renuncià al càrreg de Secretari se li abonaren els seus havers, amb la protesta dels nostres amics, deixant impagat a D. Miquel Solà, que era el que en realitat feya el treball del Jutjat, i després a nostre particular amic D. Josep Ma-

sip, que ha ocupat interinament aquella plaça.

¿Què s' hi guanyava amb la prodigalitat per ún i amb l' incumpliment d' un deure, per úns altres? Sempre tenim de preguntarnos lo mateix!...

En resum: que 'l nepotisme municipal més asquerós s' ha ensenyorit de Cà la Vila; que per a afavorir amics es desorganitzen serveys; que aquets es munten novament amb una base deficient i capritxosa, i que així costaràn a la vila mesalment **92'50 pessetes MES** de lo que costaven, **deixant de pagar** consignacions que sempre s' havien respectat, i sense que 'ls petits empleats n' hagin hagut esment en els seus sous.

A pesar de les combinacions numèriques de l' autor de la desdixada proposició, degut a les quals encare senyalava un superàbit, lo cert és que aquesta COMBINACIÓN FINANCIERA costarà a la vila **mil cent setanta pessetes** més cada any.

E. S.

Martingales convulsionistes

Intrigats amb alló de l' anònim articulista de l' *Eco de Sitges* de que "cada palo aguante su vela" i "arrojar la cara importa, que el espejo no hay por qué", i mentres estarà buscant els números per a la contestació respecte a lo dels interessos devengats pel donatiu de Mr. Deering a favor del Sant Hospital i que encare no han sigut abonats, bó será preguntarli a dit cronista, o l' Alcalde, o a qui sigui, per a que ens tregui de duptes, sobre lo que a continuació relacionem:

En la sessió ordinària del 21 de Setembre prop-passat, presi-

didada per En Lluís Font, aquest digué: "Que durante el plazo obligatorio se habían entregado, mediante recibo, a la Jefatura provincial de Estadísticas, los boletines que forman el nuevo Censo Electoral que son 955 y cuyo importante trabajo estadístico se había hecho en estas oficinas sin auxilio de **temporero** alguno y **sin necesitarse ningún crédito** como había sucedido otras veces".

En la sessió ordinària del 26 de Octubre següent presidida pel mateix senyor fou aprovat aquest compte: "Cap. XI Imprevistos.—Una de 53 pesetas con 30 céntimos por trabajos extraordinarios efectuados en la confección del Nuevo Censo Electoral por Laureano Ribera".

I en la sessió de 16 de Novembre del mateix, després de *passades les eleccions* municipals, se'n aprovà un altre que diu: "Cap. XI. Imprevistos.—Una de 50 pesetas a Agustín de Serra García por trabajos extraordinarios efectuados en la confección del Nuevo Censo Electoral".

De lo que clarament es dedueix que si no hi hagué necessitat de cap *temporero* y no hubo de *nece-sitarse ningún crédito*, o aquell senyor ha alçat la camisa per fer un petó... que deixés contents als seus; o bé que aquestes pessetes han anat a amortiguar els gastos electorals convulsionistes, com es remora, i algú que no ha cobrat diu...; afirmant-nos més en lo dit, que en la mateixa sessió de 16 de Novembre: "Se dió aprobación a una cuenta de 47 pesetas con 65 céntimos a Ramón Soler y Tasis por amenizar la Banda de música del Retiro la fiesta de la Historia de Sitges en la pasada Fiesta Mayor".

De modo que un compte que entra de plé en el gastos de música de la Festa Major segons

contracte que es fa per a totes aquestes festes, fou pagat apart la semana següent de les eleccions i sense que cap dels reporters que fan les ressenyes de les sessions de l'Ajuntament ne dongués compte ni consignés que els dits dos comptes últims fossin aprovats i llegits en sessió pública; ¿veritat que és casual tot això?

Per lo que quedà demostrat, si acàs aquell cronista *sábelo todo* no'ns ho aclareix, que tots aquets comptes anaren a fi ben diferent del consignat, i que l'Arcaide accidental d'aquella data, En Llus Font, volgué fer combregar al poble amb rodes de molí, per no dir altra cosa.

Tira peixet! cuántes te 'n menjaries, pagant tu o la butxaca del poble?...

ROS

La Exposició de Clavells

La inauguració

A les dotze del mitjdia del prop passat dijous, festivitat del Corpus, i precedida dels Gegants i la banda de música d' El Retiro, va posarse en marxa en la Plaça de la Constitució la comitiva oficial, de la que 'n formaven part els senyors Alcalde, Regent de la Parroquia i Capitá de Carabiners; Ilm. Ajuntament, individus de la Junta organitzadora, representacions d' entitats i convidats; dirigitse pels carrers Major, Parelladas i Bonayre cap a l'expléndit Pabelló de Mar, en quina escalinata fou rebuda per la Junta de senyores i senyoretas i altres individus de la Directiva i Consultiva i Comissió organitzadora.

Un cóp a dins, un magnífic espectacle va oferirse a la vista dels visitants, produït per l'elegantíssim saló principal, que, artísticament molt ben disposat, es trobava completament plé de exemplars de les ufanes plantes motiu de l'acte que anava a celebrarse.

Seguidament l'Alcalde, en el saló petit del propi edifici, pronuncià un breu parlament enal·lucinant lo que la Exposició-Concurs representa per la vila i manifestant que estava *anonadado* per l'*estupendo* éxit assolit; declarant que des de aquell moment quedava oberta la mateixa.

A continuació van recorre's tots els passadissos molt ben disposats a l'efecte per a que 'ls visitants poguessin admirar els preciosos exemplars dels clavells i plantes que allí s' exposen, dels que n'hi

ha infinitat de varietats i colors, vegentshi planta que té una alçada verament extraordinaria, com altra que 's trova en extrem abarrotada de poncelles.

En dues taules hi han exposats també els premis oferts per personalitats i entitats, i d' aquets els que van destinats a posarhi flors s' hi exhibeixen una rica col·lecció de clavells en flor, de la varietat anomenada americana, ofrena del distingit compatriota D. Gaetà Borri, fóra de concurs.

Degut al crescut nombre d'expositors, el gran saló ha resultat petit, per lo que a darrera hora ha tingut d' habilitarse tot el lloc disponible, per a la colocació de plantes, i tenintse de rebutjar per manca d' espai a molts concursants. Amb tot, el nombre de aquets és el de 61, amb un total de 700 torretes de clavellers; nombre que pod afirmarse ha sobrepujat als pressentiments i càlculs dels esforçats organitzadors, com també pod afirmarse que, d' haverhi hagut lloc, hauria passat d' un miler el nombre de plantes exposades.

Pel sostre i per les parets hi ha colocats escuts i banderoles, i al mitg del saló s' hi admira una riquíssima vitrina de l' incomparable Marycel contenint un formós gerro plé de clavells.

Oberta la Exposició al públic, els salons del Pabelló de Mar se han vist concorregudíssims de gent de casa i forasters.

En tot el reste del matí la banda de música, situada en el Passeig del Dr. Robert, davant de aquell edifici, ha executat diferents composicions, i a dins el propi Pabelló ha fet lo mateix a la tarde el Sextet Mozart.

A la tarde la Ribera s' ha vist sumament concorreguda, a igual que la Exposició; donant concerts a l'aire lliure, fins a quarts de dotze, les esmentades bandes de música.

Rebin nostra més coral felicitació la Comissió organitzadora i les diferents Juntes de la Exposició Concurs de Clavells, pel manifest éxit obtingut, sense deixar de felicitar també ben efussivament al director de la part artística, nostre distingit amic D. Miquel Utrillo.

Conferencia Fabra-Ribas

A la nit del Corpus Christi tingué lloc a la «Casa del Pueblo» la conferencia a càrreg del socialista de relleu Sr. Fabra Ribas.

A dreta i esquerra del conferenciant hi havia respectivament En Bonaventura Julià i En Salvador Robert, en qualitat de Arcaide l' un, i d' intel·lectual l' altre. En Fabra, —després d'haver-se delectat amb els vapors d' incens que encare expedia la pitrera luxosament planxada del senyor Julià, —s' aixecà per a parlar a l' auditori compost de persones pertanyents a distints camps de la política.

Comprenem que'l tenir que improvisar, no se li permetés al conferenciant donar il·lació i claretat a la peroració ni fluidesa a la paraula, fent-nos seguir penosament entre embuts i ensopegades, i deixant-nos anyoradissos de les seves belles coses dites des de la tribuna de l' Institut d' Estudis Catalans.

De primer antuvi afirmà rotundament que la causa dels Aliats representa la defensa del Dret, la Justícia i la Raó, mentre que la dels Imperis Centrals constitueix únicament l'entronització del militarisme i de la plutocràcia. Combaté als germanòfils espanyols amparats en l'obscurantisme, gent d' estret criteri i rerassagats en els camins del progrés i de la civilització. (La germanofília d' En Julià s' exterioritzà en una aguda rojor a les dues galtes). Feu veure la conveniència de que Espanya orienti la seva política internacional favorablement per les Nacions Aliades, atenent al veïnatge de tot genre que tenim amb ellès degut a la nostra posició geogràfica incontestable.

Com que el tópic de l' anticlericalisme no podia faltar, es despenjà del descobriment del Nou Món, —«per un senyor que's digué Cristófol Colón com s' hauria pogut dir un altre nom» (sic), —per treure a col·lació que l' endarreriment d' Espanya prové d'haver enviat únicament, en aquells temps de plè apogeu del catolicisme, com a missatgers de la nostra cultura a les Amèriques, a frares, monges i capellans. En Fabra creu que la pèrdua de les colònies fou un gran bé per Espanya car aixís podrem intensificar les nostres energies a casa nostra. Criticà durament la política vuitcentista i els patrioters de «hasta la última peseta» (el copalta vuitcentista d' En Julià llua set respaldors dalt de les bambolines, com un símbol).

A bala rasa (i valgui en sentit retòric) apuntà a la Monarquia, causa, —segons ell i algú altre, —de les nostres desventures. (Aquí En Ventura senti indignarse-li el fervor i es gratà el nas). Totes les institucions venerades pel «primer magistrado popular» passaren sota el corró d' En Fabra Ribas, el qual aportà com a conclusió que sols en el proletariat, —força verge nacional, —rau la salvació d' Espanya.

A voltes ens semblà sentir un discurs purament governamental, altres de creació regionalista (malgrat alguna filigrana indispensable) pero sempre rebèrem la sensació de que el conferenciant havia permanescut efectivament... llarg temps a París, entregat a meditacions melancòliques».

Però en lo que devem remerciar-lo és en haver-nos traçat de mà mestra, l'estructura dels rapatanis polítics sense ideal, dels quals és una encarnació vivent En Bonaventura.

Sessions de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL 29

La presideix l' Arcaide, assistint-hi els dos Tinents, Síndic Suplent i els Srs. Plana Puig, Roca, Planas Robert i Padrol.

S' aprova l' acta de l' anterior després d' unes aclaracions d' En Planas Robert.

Es llegida una proposta de la Presidencia per que la C. de H. dictamini sobre la

instal·lació en nostra vila d' una bàscula municipal pera gran pes, i que mitjantsant el pagament que s' estipulés pels que hi anessin a pesar podria amortitzar-se.

En Planas Robert s' hi oposa per que pràcticament no donarà cap resultat, al contrari que serà una nova carga pel Municipi que tindrà que sostenir un nou empleat, ja que la recaudació de l' arbitri segurament no cubrirà el cost del treball personal, si an el que s' encarregui de aquèst se li senyala un sou ficse.

Ambdós rectifiquen, i com no més és per anar a la C. de H. per que ho estudiï, passa a la susdita Comissió.

Altra proposta per a la creació a les oficines municipals d' un registre de gossos voluntari, per que la Presidencia diu li repugna donar boles d' estrignina; queda aprovada i encar que somerament detallarem el modo de funcionar:

Tots els que vulguin inscriure els cans en aquest Registre abonaran 3 pessetes d' inscripció i se 'ls donarà unes plaques; ara bé, el gós que surt al carrer sens morrió i porta placa, rès d' estriguina, una multa a son amo, a discreció de l' Arcaidia (ay les 15 peles com aniran!) i els que no portin placa, boles; (vetaqui el nou empleat a oficines tindrà a son càrreg els Registres de famílies i el dels gossos, serà bò de veure el dia que fassi una confusió en dits llibres.)

En Planas Robert no es conforma amb aquèst nou plan de preferències; donat que aquèst servei no es pod montar d' una manera complerta.

La Presidencia diu que ha rebut un gran gerró de terra cuita ofrena d' En Miquel Utrillo, per que sigui posat al Cap de la Vila al lloc de la Font, quin disseny mostra als concejals.

En Planas Robert diu que no val la pena de mirar el disseny, quan tothom pod mirar l' obra ja feta a pesar de no sapiguèr-ne rès l' Ajuntament; trova molt bé l' ofrena i la instal·lació, i creu que tindria que procurar-se un per l' altra banda. La Presidencia que si el regalen, *de mil amores*.

S' acorden mercès a En Miquel Utrillo.

S' acorda que en l' ampliació del enllumenat elèctric de la semana passada, s' hi enquebeixin algunes propostes de l' Arcaide i d' En Planas Robert, aquèsta última referent a existir al carrer Nou dos guies, una a mitg carrer i l' altra al final, i demana se 'n posi una a cada cantó, guanyant amb aquest cambi el carrer Major sens desatendre el carrer Nou.

Queden enterats de que l' Administració de Contribucions ha aprovat el recompte de remaderia per a 1919, i una lletra de remerciament de la Junta de «Penya Rhin».

S' acorda informar favorablement l' expedient d' En Angel Alegre Moya del reemplaç de 1913.

Son aprovats els comptes mesals, un de l' enllumenat del primer trimestre, viatges, impressos, etc.

Son desaprovats els comptes d' En Josep Masip Secretari del Jutjat durant els mesos d' Abril i Maig, per haver-se agotat la consignació amb les transferències fetes en la sessió pasada per l' Arcaidia, prestant d' això en Planas Robert.

En Planas Robert demana la paraula per a parlar del Cementiri. Interesa que aclaris el per què en el clòs antic es llogués nitxos i no es venguin, per quan, si es fa per manca de nitxos igualment quedaran ocupats si son llogats que si son venuts. L' Administrador explica que degut a l' escasset, s' acordà aixís; que's feu per que com ni havia solsament de primera classe pera ocupar, s' acordà que aquets es poguessin llogar amb el preu mínim a fi de que els veïns de pocs cabals poguessin aprofitarse 'n encare que fossin de major preu.

En Planas Robert diu que està molt bé en que 's donguin facilitats a les famílies pobres per a que puguin col·locar dignament els seus, però com que resulten ocupats tant si son llogats com venuts, en profit de l'Ajuntament tindria que acordar-se que tots el nitxos ocupats en concepte de llogats poguessin ser comprats deduint proporcionalment la part proporcional del lloguer transcorregut del cost total. Se acorda així.

Continuant en l'ús de la paraula, el meteix senyor proposa que tenint en compte les condicions amb que 's concedí l'autorització per a l'ampliació del Cementiri Municipal, precisa s'aclareixi el concepte pel qual els veïns tindran que regir-se quan es tracti d'utilitzar la part que s'està construint.

La Presidència diu que deuràn regir-se per les mateixes condicions reglamentàries que ja existeixen, ço és, ventes i lloguer dels nitxos segons interès dels sol·licitants.

En Planas Robert diu que obrant honrament deuria acordar solsament admetre lloguers en el tròs nou, doncs que pel caràcter provisional amb que 's concedí el permís, és enganyar al tractar de vendre a perpetuïtat una cosa que té un temps limitadíssim de duració.

La Presidència diu que als que comprin al tròs que s'amplia podria concedir-se'ls igual propietat en el Cementiri nou, a lo qual objectà En Planas Robert que el Cementiri nou que tingui que fer-se, neixerà ja amb obligacions, i per lo tant perjudicà en gran manera l'obra a realitzar.

L'Alcalde, que des de la seva cambra no sap com desfer-se de la lògica d'En Planas, aixeca la sessió tot dient que quan es tracti d'utilitzar el tròs que s'amplia, l'Ajuntament acordarà, a pesar que estem ja quasi a tenir que utilitzar-lo dintre un curt termini de temps.

** En el tren de les 10:40 arriben de Barcelona diferents excursionistes, els quals, després de recorre la vila, dinen uns en els hotels, i altres a l'ayre lliure, sota el Pinar; entornant-se molt satisfets en el tren de quarts de vuyt de la tarde.

** En el camp del «Racing» aquesta tarde hi té lloc un partit de foot-ball entre el segon equip de dit club i el primer del «Prat»; surtintne guanyador el sitgetà per 6 goals a 1.

DILLUNS

En els aparadors de la botiga de robes «El Siglo» s'hi exposa la ofrena de nostre distingit amic D. Miquel Utrillo destinada a premi per al Concurs Exposició de Clavells, consistint en un artístic quadro a l'oli en el que s'hi destaca un formós pom de clavells vermells posat dins un gerro de terra cuyta decorat al estil de Manises i en quin centre hi campeja en groc daurat l'escut de Sitges.

† A les cinc de la tarde és conduït al Cementiri el cadavre de l'apreciat compatriota En Jòsep Milà Mirabent, mort a la edat de 53 anys.

A la seva afligida esposa, fills i demés familiars els expressem nostre condol.

DIMARS

† Aquest matí tenen lloc en la Parroquial Església solemnes funerals en sufragi de l'ànima del que fou distingit i bondados compatriota D. Antò Cartró Escala, quedant novament patentitzades en tan pietós acte les infinites simpaties de que 'l finat disfrutava.

BALUART DE SITGES reitera a la seva afligida viuda, fills i demés familiars el testimoni del seu sincer pesam.

** En el tren de quarts de vuyt del vespre el Sr. President del «Fomento de la Industria y del Comercio» (2.ª edició) és portador d'una figura de bronze imitat rotulada amb el títol de «Aurora» i destinada com a premi per al Concurs Exposició de Clavells.

El Sr. President de la Junta Municipal del Cens és portador del peu en que ha d'assentarse la esmentada «Aurora», la qual no deu ser pas la de renovació social, atesa la poca pressa que per ara hi porten els conspícuos.

Segui com sigui, l'ofrena del *Fomento repetit* és exposada en els aparadors del establiment «El Siglo».

DIMECRES

Com a vigília de Corpus, aprop les vuyt del vespre els Gegants, al sò de les gralles, recorren els carrers de la vila seguits de l'acostumat nodrit estol de gent menuda.

** Durant tot el dia es nota gran moiment de carros carregats de torretes que les transporten al Pabelló de Mar per al Concurs - Exposició de Clavells que demà deu inaugurarshi.

** Aquesta nit l'aplaudida companyia Balmaña posa en escena en el Teatre Prado Suburense la celebrada obra «Pipiota», dels germans Alvarez Quintero, obtenint una interpretació molt ajustada que tot sovint l'ha ovacionat l'auditori.

** Han estat en aquesta vila el President i el Secretari del «Sindicato Emisión de Cataluña», Srs. Ferré i Vilalón, els quals han gestionat l'adquisició de terrenys ont emplaçar les Cases Barates que la esmentada entitat vol construir aquí; havent visitat ademés a l'Alcalde per a tractar del particular.

Segons impresions per nosaltres recullides, no havent arribat a cap definitiu acord, per l'excessiu preu demanat pels terrenys, dits senyors tornaran a venir la propera setmana.

DIJOUS

Amb motiu de la feotivitat del Corpus en els balcons del Centre Nacionalista Català oneja la barrada ensenya, broda da per delicades mans femenines.

** Per haver arribat l'original amb molt de retràs a l'impremta, fins altre número no pod publicarse la ressenya de la Festa del Corpus.

DIVENDRES

Aquesta tarde arriba a nostra vila Sa Altesa Real la infanta Donya Alicia de Borbón, qui visita primerament el Cau Ferrat i després la Exposició de Clavells; quedantne de dites visites sumament complacuda, tant ella com els seus distingits acompanyants.

** En l'aparador de l'establiment «El Siglo» és exposat un alt relleu de molt bon gust, representant el Sopar dels Apòstols, que està destinat a rifarse per a adquirir, amb el producte que se n'obtingui, una imatge de la Verge de la Caritat del Coure, Patrona de Santiago de Cuba.

** Aquest vespre davant del Pabelló de Mar, amb motiu de la Exposició de Clavells que hi ha oberta, hi toca la banda de música de El Retiro i a dintre el Sextet Mozart.

Noves varies

Cap a quarts d'una d'aquesta matinada els pitos dels serenos i les campanes de la Parroquia han començat a donar la senyal de foc.

Aquest s'havia declarat en la fàbrica de calçat que 's Srs. Camps, Mirabent i C.ª posseeixen a la platja de Sant Sebastià, consumint part de les existències de pellis i gènere elaborat que hi havia en el pis superior destinat a magatzem.

Al lloc del sinistre hi han acudit les autoritats i gran número de veïns, que s'han esforçat en sofocar l'incendi.

Les pèrdues materials es calculen en unes 16.000 pessetes.

El dilluns d'aquesta setmana rebé cristiana sepultura en la ciutat comtal el cadavre de la bondadosa compatriota D.ª Antonia Catasús Ferrer vda. de Roses, que mori havent rebut els Sants Sagraments.

A sa afligida família fem present el testimoni de nostra condolència.

JAUME MARTORELL: Transports i acarreijos diariament de Vilanova a Sitges, tal com feya l'Antò Milà: Josepet del Carro. Encàrregs; Cal Gori i Cala Remy

Avuy ha rebut terra sagrada a Vilanova el cadavre del malaguanyat jove D. Francisco Gumà i Carreras, Secretari general del Concell d'Administració del Banc de aquella vila, resultant l'acte de son enterro una palesa demostració de les generals simpaties de que en vida gosà entre els seus conciutadans.

De aquí Sitges hi concorregueren molts veïns, com a demostració d'afecte a la persona i a la entitat a que 'l finat perteneixia.

Rebin els seus afligits pares, germans i demés familiars la expressió sincera de condol de BALUART DE SITGES, desitjant-loshi que una resignació cristiana els aconorthi en el desconsol per que passen.

Per a els anèmics, per a els neura-tèics, per a els que pateixen afeccions de pit i en general per a tot organisme debilitat, el medicament apropiat és el **PHOSPHORENAL ROBERT.**

En la Colchoneria de D. Ramón Izabal, establecida en la calle Mayor, n.º 42, de esta villa, se confeccionan EDREDONES.

Impremta: Sant Joan, 5; Vilafranca

ANNUNCI

Sastreria de J. Papiol

Ting el gust de participar als meus distingits clients i al públic en general que he rebut les últimes novelats en genres d'Istiu: Bonic assortit de trajos ratllats d'última moda i pantalons de tall.

Més de 500 mostres de dril.

Sastreria per als Srs. sacerdots.

Tall elegant: Confecció esmerada.

Carrer Nou, 12 i SITGES

BANCO DE VILLANUEVA Sucursal de Sitges

Resum de les operacions a que 's dedica:

Préstems, Descomptes, Giros sobre Espanya i Extranjer, Comptes corrents Dipòsits de diner, Dipòsits de valors, Caixes de lloguer, Compra i venda de valors, Ordres de Borsa, Negociació i cobro de cupons i títols amortitzats, Canvi de monedes i bitllets estrangers i espanyols.

Cuidem de la agregació de cupons de Obligacions França 2 1/4 per 100.

Negociem el cupó de primer de Juliol dels deutes Interior, Exterior i Amortizable 4 per 100.

Sastreria Jaime Torrents

Participo a mis clientes y al público en general, que he recibido los géneros para verano: Casimires finos, listados de gran novedad; variado surtido en driles buenos, bonitos y baratos.

Major, 31 SITGES

LA ESTRELLA Expléndit SERVEY per a Bodes

Bateigs Lunchs

Objectes regal
Llosa, Porcel·lana,
Joguines, etc.

El Paraíso
Parelladas, 9

Dietari de la vila

DISSAPTE

La companyia còmica que dirigeix el primer actor D. Manel Balmaña posa en escena aquesta nit en el Teatre del Prado Suburense la graciosa producció «El verdugo de Sevilla», que constantment sosté la hilaritat de l'auditori.

** Al Cap de la Vila i en presència del primer magistrado popular s'inaugura una manguera per a regar l'arbrat públic existent en aquella plaça i el paviment de la mateixa.

Per lo vist, sembla que no van calcular-se molt bé les presions, perque per la prova diuen que sòls podran regarse els arbres que arribin justos al pitó de la esmentada manguera,

DIUMENGE

Festa de la Santíssima Trinitat: amb tal motiu, en la pintoresca ermita de aquest nom, situada sobre la espléndida fondalada de Vallcarca, s'hi celebra e l tradicional aplec, com cada any: amb missa i comunió general a les set del matí; a dos quarts d'onze, Ofici, en el que és celebrant mossèn Isidro Gubern, fenthi el Sr. Regent un brillant sermó alusiu a la festivitat; i a les tres, reso del Sant Rosari i Trisagi, començant seguidament a la plaça de la ermita les ballades, que interpreta la banda de música dirigida pel Mtre. Montserrat.

Durant el dia, aquells voltants s'han vist molt desanimats, en comparació amb altres anys anteriors, notantse també que enguany ha sigut suprimit el úpic encantament de coques.

LA ESTRELLA
CONFITERIA : PASTISSERIA : PERFUMERIA

CASA QUE DONA' L PÉS

Major, 3

SITGES

TELEFON 383

FUNERARIA
Salvador Forment

Angel Vidal, 5 : SITGES

Servei esmerat en tot lo referent a pompes fúnebres.

PREUS REDUITS

EXPOSICIÓ DE CLAVELLS

Per al desenrotlló ràpid i màxim de les clavelleres i evitar l'inconvenient del fem,
que tant en els jardins com en les habitacions resulta antihigiènic, es recomana el

ABONO RAPID OZONIMA : FORMULA NÚM. 7

expofés per a jardineria

Sacs precintats de 5, 10, 25, 70 i 100 kilòs.

En una setmana n'hi ha prou per a conèixe'ls resultats

Fabricant : M. MAGRIÑA : Tarragona

Per a preus i detalls : JOAQUIM IMBURO: Major. 16: SITGES

Demani's : Sofres, sofrins i precipitats; i Sulfat de coure 98-99

Dr. M. Farrán

Cirurgià-Dentista
nort-americà

30, Parelladas, 30

SITGES

Camiseria SANS Boqueria, 32 Barcelona



Camiseria y Gorbateria

32, BOQUERIA, 32

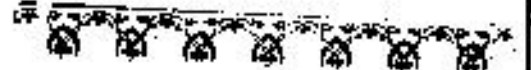
BARCELONA

GRAN ASSORTIT

en

Camisas, corbates, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas a mida



LA CRISANTEMA
FUNERARIA primera de SITGES

Societat colectiva dels Srs. Ferret, Picas, Cartró, Marsal i Rius

Tallers : Sant Gaudenci, 2 i 4

Esmero, promptitut i economia : CAMBRA de DESINFECIO

Per als encàrregs podeu dirigir-vos
a qualsevolga dels esmentats socis.

VINOS de todas clases
de cosecha propia

Teléfono

G.

280.

LA SITGETANA

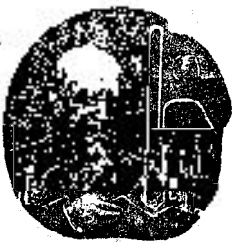
Bodegas de Juan Magrans Crespo

MOSCATEL dulce y seco

MALVASIA de Sitges superior

Vinos Tinto, Clarete, Rosado y Vinagre

Despacho: Aragón, 339, chaffán Bailén; BARCELONA



Phosphorrenal ROBERT

RECONTITUENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSÉ ROBERT Y SOLE

INGENIERO QUIMICO Y FARMACEUTICO

Calle Lauria, 74 - FARMACIA - BARCELONA